



北加州聖荷西慈濟人文學校

Taiwan Buddhist Tzu Chi Foundation, U.S.A. Tzu Chi Academy, San Jose, CA

2010/2011 學生註冊報名表 Student Registration Form

新編中文班別 New Chinese Class _____ (不必填 Office Only)

一、目前就讀班別 Current Chinese Class: _____ 舊生 Returned student 新生 New Student

二、學生姓名 Name of Student (Chinese) _____ (English) _____

三、出生日期 Date of Birth: _____ / _____ / _____ (MM/DD/YY) 性別 Gender _____

四、住址 Address: _____

五、住家電話 Home Telephone: (_____) _____ 手機號碼 Cell Number (_____) _____

六、家長姓名 Name of Parents: 請用正楷 Please print

(父 Father) 中/英文 Chinese/English _____ 電子信箱 E-Mail _____

(母 Mother) 中/英文 Chinese/English _____ 電子信箱 E-Mail _____

七、其他子女就讀本校: 1. 學生姓名: _____ 班級: _____ 2. 學生姓名: _____ 班級: _____

3. 學生姓名: _____ 班級: _____

八、學生在家使用中文的比例、請圈選一個數字 0. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

How often is Chinese spoken at home?

(Circle one, 0 is never, 10 is always)

九、緊急聯絡人 Please provide us two authorized adults who can be contacted when you cannot be reached upon an emergency.

1. Name _____ Phone _____ Relationship with student _____

2. Name _____ Phone _____ Relationship with student _____

十、為了讓學校多了解您的孩子，請回答下列問題 To help us know more about the child, please answer the following questions:

1. 是否對任何藥物過敏 Allergic to any medication? _____

2. 有否健康問題 (如氣喘、心臟病或其它) Is there any health condition we need to be aware of (i.e. Asthma, Heart problem etc)? _____

倘若以上資料有所變更，請儘快通知學校。萬一意外事故發生時學校聯絡不到您或您授權的親友，您同意人文學校替學生採取緊急就醫措施。

You must notify us as soon as possible of any changes to the above information. In the event your student becomes ill or is injured in school, you hereby authorize Tzu Chi Academy to seek any reasonable medical/emergency care for him/her if you, the emergency contacts or the physician listed above cannot be reached.

家長簽名 (Parent or Guardian's Signature) : _____ 日期 (Date): _____

*The school admits students of any race to all the rights, privileges, programs, and activities generally accorded or made available to students at that school and that the school does not discriminate on the basis of race in administration of its educational policies, admissions policies, scholarship and loan programs, and athletic and other school-administered programs.